08/20/2003 LMUELLER 00000124 10641097

01 FC:8021

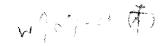
40.00 DP

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents and Trademarks
Mail Stop Assignment Recordation Services
P. O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

PATENT REEL: 014396 FRAME: 0963

## **ASSIGNMENT**

(譲渡証)



As a below named inventor, I hereby declare that:

IN CONSIDERATION of the sum of One Dollar (\$1.00) or the equivalent thereof, and other good and valuable consideration paid to me citizen of Japan by HITACHI, LTD., a corporation organized under the laws of Japan, located at 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, receipt of which is hereby acknowledged I do hereby sell and assign to said HITACHI, LTD., its successors and assigns, all my right, title and interest, in and for the United States of America, in and to

OPTICAL INFORMATION RECORDING APPARATUS AND OPTICAL INFORMATION RECORDING MEDIUM

invented by me (if only one is named below) or us (if plural inventors are named below) and described in the application for United States Letters Patent therefor, executed on even date herewith, and all United States Letters Patent which may be granted therefor, and all divisions, continuations and extensions thereof, the said interest being the entire ownership of the said Letters Patent when granted, to be held and enjoyed by said HITACHI, LTD., its successors, assigns or other legal representatives, to the full end of term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me or us if this assignment and sale had not been made;

And I hereby agree to sign and execute any further documents or instruments which may be necessary, lawful, and proper in the prosecution of the above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reviewed or reissue applications or in any amendment, extension, or interference proceedings, or otherwise to secure the title thereto in said assignee;

And I do hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent to said HITACHI, LTD.

Signed on the date(s) indicated aside signatures:

RECORDED: 08/15/2003

	INVENTOR(S)	Date Signed
	(発明者フルネームサイン)	(署名日)
1)	Hiroki Yamamoto Hiroki YAMAMOTO Takashi Raito	4/16/2003
2)	Takashi NAITOU	
3)		
4)		
5)		
6)		
7)		
8)		
9)		
10)		
10)		

PATENT REEL: 014396 FRAME: 0964